

Mapa cedid pel Patronat de Turisme Costa Brava Girona

PIRINEU DE GIRONA

COSTA BRAVA

Mar Mediterrani

Lloret de Mar, el teu punt de partida

Tu punto de partida | Your starting point
Votre point de départ



Girona i pobles fortificats

Girona y pueblos fortificados | Girona and fortified towns
Gérone et villages fortifiés

Tossa de Mar, Blanes, Hostalric, Breda, Arbúcies, Llafranc, Begur, Pals, Palau Sator, Peratallada, Ullastret, La Bisbal, Monells, Púbol, Sant Martí Vell

km 130 km



Pobles de castells, monestirs i parcs naturals

Pueblos de castillos, monasterios y parques naturales
Towns of castles, monasteries and natural parks | Villages de châteaux, monastères et parcs naturels

Figueres, Peralada, Vilajuïga, Sant Pere de Rodes, Aiguamolls de l'Empordà, Ventalló

km 273 km



Pobles mariners i medievals

Pueblos marinos y medievales | Fishing and medieval towns
Villages de marins et médiévaux

Santa Cristina d'Aro, Palamós, Calella de Palafrugell, Llafranc, Begur, Pals, Palau Sator, Peratallada, Ullastret, La Bisbal, Monells, Púbol, Sant Martí Vell

km 193 km



Pobles de la zona volcànica i les valls de la Garrotxa

Pueblos de la zona volcánica y los valles de la Garrotxa
Towns of the volcanic zone and the valleys of Garrotxa
Villages de la zone volcanique et des vallées de La Garrotxa

Banyoles, Besalú, Castellfollit de la Roca, Olot, Santa Pau, Fageda d'en Jordà, Vall d'en Bas, Santa Coloma de Farners

km 210 km



Pobles de Dalí

Pueblos de Dalí | Towns of Dalí | Villages de Dalí

Figueres, Cadaqués, Port Lligat, Cap de Creus, Sant Pere de Rodes, Garriguella

km 219 km



Interactive Maps



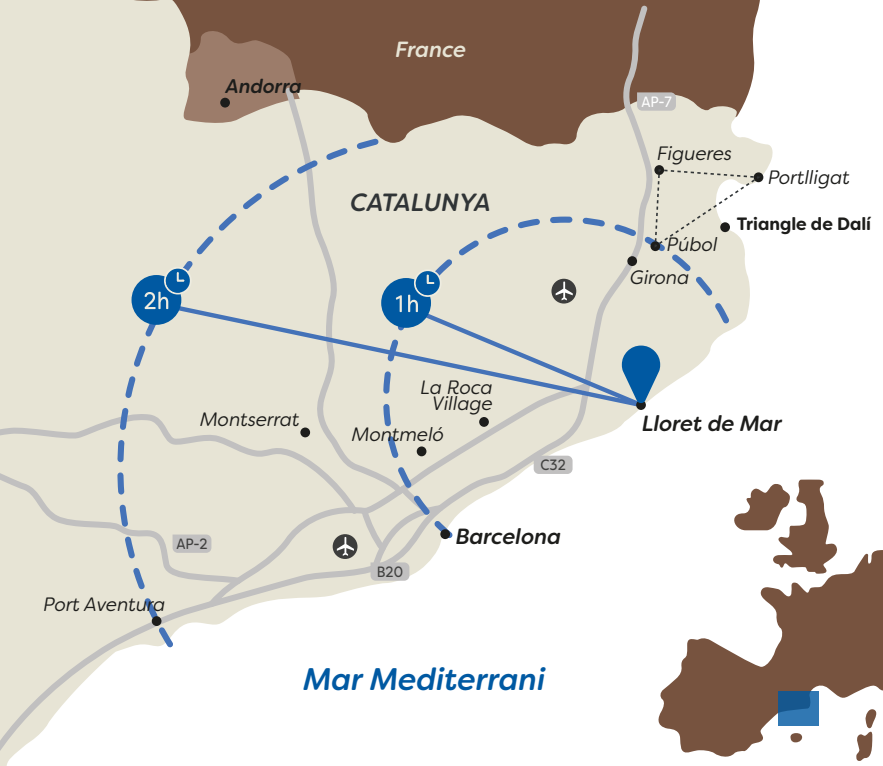
Costa Brava
Pirineu de Girona





Tu punto de partida | Your starting point
el teu punt de partida

Lloret de Mar



Oficines de turisme | Oficinas de turismo
Tourist offices | Tourist offices

Av. de les Alegries, 3 | Tel. +34 972 365 788
Pg. de Camprodon i Arrieta, 1-2 | Tel. +34 972 364 735
Av. Vila de Blanes, 37
central-turisme@lloret.cat

TOURIST INFORMATION
WhatsApp +34 618 263 898
PARLEM CATALÀ - HABLAMOS ESPAÑOL
WE SPEAK ENGLISH - NOUS PARLONS FRANÇAIS 10H - 13H 16H - 18H





Girona i pobles fortificats

Girona y pueblos fortificados | Girona and fortified towns | *Gérone et villages fortifiés*

Ruta circular de 130 km. Iniciarem el recorregut a la vila veïna de Blanes i continuarem per poblacions agrícoles i artesanes fins arribar a Girona, on podrem descobrir el Barri Vell i el seu important call jueu, articulats al voltant de la catedral.

Ruta circular de 130 km que iniciaremos en la vecina población de Blanes para continuar por poblaciones agrícolas y artesanas hasta llegar a Girona. En la ciudad podremos descubrir su casco antiguo y su importante judería, que se articulan en torno a la catedral.

130 km circular route. We start the route in the neighbouring town of Blanes and pass through farming and artisanal towns before ending up in Girona, where we can discover the city's old quarter and important Jewish quarter, structured around the cathedral.

Route circulaire de 130 km. Départ de la ville voisine de Blanes, traversée de communes agricoles et artisanes, puis arrivée à Girona, dont vous pourrez découvrir la vieille ville et l'important quartier juif, autour de la cathédrale.

Destacats | Destacados | Highlights | À ne pas manquer

**Tossa de Mar** Medieval | Núcleo medieval | Medieval town | Village médiéval

**Blanes** Pesca, jardí botànic | Pesca, jardín botánico | Fishing town, botanical garden | Pêche, jardin botanique

**Hostalric** Poble emmurallat, castell | Recinto amurallado, castillo | Walled town, castle | Village fortifié, château

**Breda** Terrisseria, ceràmica | Alfarería y cerámica | Garden pots, ceramics | Poterie, céramique

**Arbúcies** Fonts | Fuentes | Springs | Sources

**Viladrau** Fonts | Fuentes | Springs | Sources

**Sant Hilari Sacalm** Fonts, natura boscosa | Fuentes, naturaleza boscosa | Springs, woodland nature | Sources, forêts

**Osor** Mare de Déu del Coll | Castanyers | Castaños | Châtaigniers | Chestnut trees

**Anglès** Nucli antic | Casco antiguo | Old quarter | Vieux quartier

**Girona** Barri Vell, call | Casco antiguo, judería | Old quarter, Jewish quarter | Vieux quartier, quartier juif

**Sils** Parc de l'estany | Parque del lago | Lake park | Parc du lac



Pobles mariners i medievals

Pueblos marinos y medievales | Fishing and mediaeval towns | *Villages de marins et médiévaux*

Ruta circular de 193 km. Visitem els petits pobles mariners típics de la Costa Brava i altres nuclis medievals, tots ells plens d'essència, història i autenticitat.

Ruta circular de 193 km. Visitemos pequeños pueblos marinos característicos de la Costa Brava y otros núcleos medievales, todos ellos llenos de esencia, historia y autenticidad.

193 km circular route. We'll visit some typical small fishing towns of the Costa Brava and other mediaeval towns. They're all full of atmosphere, history and authenticity.

Route circulaire de 193 km. Visite de petits villages marins typiques de la Costa Brava et d'autres communes médiévales, synonymes d'histoire et d'authenticité.

Destacats | Destacados | Highlights | À ne pas manquer

**Santa Cristina d'Aro** Museu de la Màgia | Museo de la Magia | Magic Museum | Musée de la Magie

**Palamós** Museu de la Pesca | Museo de la Pesca | Fishing Museum | Musée de la pêche

**Calella de Palafrugell** Poble mariner | Población marinera | Fishing town | Village de marins

**Llafranc** Poble mariner | Población marinera | Fishing town | Village de marins

**Begur** Llegat indià | Legado indiano | Indiano legacy | Patrimoine indien

**Pals** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

**Palau Sator** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

**Peratallada** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

**Ullastret** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

**La Bisbal** Ceràmica | Cerámica | Ceramics | Céramique

**Monells** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

**Púbol** Castell Gala-Dalí | Castillo Gala-Dalí | Gala-Dalí house | Maison Gala-Dalí

**Sant Martí Vell** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval



Pobles de la zona volcànica i les valls de la Garrotxa

Pueblos de la zona volcánica y los valles de la Garrotxa | Towns of the volcanic zone and the valleys of Garrotxa | *Villages de la zone volcanique et des vallées de La Garrotxa*

Ruta circular de 210 km. Començarem per un dels llacs més grans de la península per, després, endinsar-nos en la zona volcànica de la Garrotxa i el bonic paisatge de la Fageda d'en Jordà.

Ruta circular de 210 km que iniciaremos en uno de los lagos más grandes de la Península para, posteriormente, adentrarnos en la zona volcánica de La Garrotxa y en el hermoso paisaje del hayedo de En Jordà.

210 km circular route. Our route begins at one of the largest lakes on the Iberian Peninsula before heading into the volcanic zone of Garrotxa and the pretty beech forest landscape of La Fageda d'en Jordà.

Route circulaire de 210 km. Départ au bord de l'un des plus grands lacs de la péninsule Ibérique, puis excursion au cœur de la zone volcanique de La Garrotxa et du splendide paysage de La Fageda d'en Jordà.

Destacats | Destacados | Highlights | À ne pas manquer

**Banyoles** Estany | Lago | Lake | Lac

**Besalú** Pont medieval | Puente medieval | Medieval bridge | Pont médiéval

**Castellfollit de la Roca** Cases penjants | Casas colgantes | Hanging houses | Maisons suspendues

**Olot** Museu dels Volcans | Museo de los Volcanes | Volcanic Museum | Musée volcanique

**Santa Pau** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

**Fageda d'en Jordà** Bosc faigs | Hayedo | Beech forest | Hêtraie

**Vall d'en Bas** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

**Santa Coloma de Farners** Balneari termal | Balneario termal | Thermal spa | Station thermale



Pobles de Dalí

Pueblos de Dalí | Towns of Dalí | *Villages de Dalí*

Ruta circular de 219 km inspirada en la figura de Salvador Dalí. Podrem visitar el Teatre-Museu Dalí i el poble del pintor, passejar pel Parc Natural de Cap de Creus i descobrir-ne els racons i les cales.

Ruta circular de 219 km inspirada en la figura de Salvador Dalí. Podremos visitar el Teatro-Museo Dalí y la población del pintor, pasear por el Parque Natural de Cap de Creus y descubrir sus rincones y calas.

Dalí-themed 219 km circular route. We'll visit the Dalí Museum and the painter's town, passing through the Cap de Creus Natural Park and exploring its hidden corners and coves.

Route circulaire de 219 km axée sur la vie de Dalí. Visite du Théâtre-musée Dalí et du village du peintre, balade dans le Parc Naturel du Cap de Creus et découverte de ses recoins et de ses criques.

Destacats | Destacados | Highlights | À ne pas manquer

**Figueres** Teatre - Museu Dalí | Teatro-Museo Dalí | Dalí museum | Musée Dalí

**Cadaqués** Poble mariner | Población marinera | Fishing town | Village de marins

**Port Lligat** Casa Dalí | Casa Dalí | Dalí house | Maison Dalí

**Cap de Creus** Parc Natural | Parque Natural | Natural park | Parc Naturel

**Sant Pere de Rodes** Monestir romànic | Monasterio románico | Romanesque monastery | Monastère de style roman

**Garriguella** Coop. vins DO Empordà | Coop. vinos DO Empordà | Empordà wine cooperative | Coop. vins AO Empordà



Pobles de castells, monestirs i parcs naturals

Pueblos de castillos, monasterios y parques naturales | Towns of castles, monasteries and natural parks | *Villages de châteaux, monastères et parcs naturels*

Ruta circular de 273 km. Farem una parada obligatòria a l'impressionant monestir de Sant Pere de Rodes i visitarem les ruïnes d'Empúries.

Ruta circular de 273 km. Efectuaremos una parada obligatoria en el impresionante monasterio de Sant Pere de Rodes y visitaremos las ruinas de Empúries.

273 km circular route. We'll stop off at the impressive Monastery of Sant Pere de Rodes, a must-see attraction, and we'll visit the ruins of Empúries.

Route circulaire de 273 km. Visite incontournable du monastère de Sant Pere de Rodes et des ruines d'Empúries.

Destacats | Destacados | Highlights | À ne pas manquer

**Figueres** Teatre - Museu Dalí | Teatro-Museo Dalí | Dalí museum | Musée Dalí

**Peralada** Castell, coves | Castillo, cavas | Castle, caves | Château, caves

**Vilajuïga** Agrícola | Población agrícola | Farming town | Village agricole

**Sant Pere Rodes** Monestir romànic | Monasterio románico | Romanesque monastery | Monastère de style roman

**Aiguamolls de l'Empordà** Parc natural | Parque natural | Natural park | Parc naturel

**Ventalló** Medieval | Núcleo medieval | Mediaeval town | Village médiéval

Autors fotografies | Fotografía | Photography | Photographie: A. King, Maria Geli, Pep Iglesias, Oscar Vall, Karel Noppé, Alex Tremps, Jordi Renart, Pep Collis, Pep Sau, Imma Parada, Pilar Planagumà.
Imatges cedides per | Imágenes cedidas por | Images granted by | Images cédées par: Patronat de Turisme Costa Brava, Ajuntament de Blanes, Grup Peralada, Ajuntament de Santa Pau, Teatre - Museu Dalí, Fundació Gala Salvador Dalí.